

# El Canto de los Delfines



Numero 2, 2016

---

## Neblinosa travesía

Marlene Lara

---

Solamente es una pesadilla

Tienes que despertar

Desgraciadamente no es una pesadilla

Esto es la realidad

La realidad puede ser más tormentosa que los sueños

No hay forma de despertar

No hay forma de escapar

De nada sirve estar angustiado

Pero es imposible abandonar la preocupación

Ayer me despidieron del trabajo

Al parecer, todos sueñan con ser trabajador del campo

Tendré que mudarme una vez más para encontrar otra labor

Seré peregrino buscando trabajo en cada estado

¿Cómo lo explico a mis hijos?

¿Me entenderán?



Cada día se desvanece más el español de sus lenguas  
Sus pieles siguen oscuras como la carne asada  
Prefieren comer en restaurantes mexicanos en vez de en la casa  
Exigen cosas que no les puedo conseguir  
Quiero que sigan estudiando para superarse en la vida  
Han llegado a un nivel que supera mi nivel de estudio  
Se alejarán de sus amistades, escuela y comunidad  
Tendrán que adaptarse a otro rumbo

Decepcionaré a mi familia  
Parecían vivir plácidos aquí  
No tengo mi último cheque y las cuentas se están acumulando  
Trabajo más que los gringos  
Mi trabajo sobrepasa cuarenta horas  
Tendría algo ahorrado si me pagaran todas mis horas completas  
Mi mujer será la única trabajando  
Está embarazada pero no puede darse el lujo de dejarlo  
Las pesticidas afectaran su embarazo  
Esperemos en Dios que nos ayude, que nazca sano

Hay sueños de salir de lo oscuro, del escombros  
Un deseo no se hace realidad con tocar una lámpara mágica  
Las voces de los campesinos serán la clave para abrir las rejas de la injusticia racial

Deseo un trabajo fijo  
Deseo diez minutos para agua, sombra y baño  
Deseo que el tiempo de descanso empiece cuando el último trabajador llegue al sitio de descanso  
Deseo que los rancheros no retarden nuestros cheques  
Deseo que nuestros empleadores nos den cheques que correspondan con las horas trabajadas



Deseo que legalmente nos incluyan como cualquier otro empleado

Deseo que haya consecuencias por acoso sexual

Deseo que las mujeres tengan su puesto después de dar a luz

Deseo justicia

Mis deseos se pueden hacer realidad

Hay que cambiar los deseos por derechos.

### Sobre La Autora

Marlene reside en la plácida ciudad de Westlake Village desde niña. Asiste a CI debido a su bellísima arquitectura española. Aunque su primer idioma es español, su primera clase fue en su segundo año en CI. Desea recibir el título de traductora de español. Marlene trabaja en mejorar sus habilidades para escribir, hablar, y entender español. Quiere expandir su conocimiento para viajar a países latinoamericanos.